



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

July 20, 2025

20 de Julio del 2025

16th Sunday in Ordinary Time

Decimosexto Domingo del T.O.

Gospel: Luke 10:38-42

Evangelio: Lucas 10:38-42

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Fri: 9am-1pm, Wed/Thu: 9am-3:30pm

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bilingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Mireya López

OCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RICA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in the Chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la Capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:30 pm a 5:00 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner

Sixteenth Sunday in Ordinary Time

Gospel: Luke 10:38-42

The Importance of the Hearts of Abraham, Paul, Mary and Martha in Our Salvation

My dear brothers and sisters, imitating the hearts of Abraham, Paul, Mary and Martha in today's readings is required in our pursuit of salvation. Let us explore each of these individual's mind in today's readings. The first reading (Genesis 18:1-10a) presents Abraham as a man with a heart of hospitality, and great attention. Abraham displayed his caring heart by receiving and welcoming strangers in his house. He not only welcomed them in his house, he took proper care of their needs. He also paid great attention to their message. Unknowingly to him, the strangers were agents from God. Hence, through his hospitality and faithfulness the messengers of God decided to give him the good news that it is God's time to fulfil His promise of blessing his (Abraham's) household with a baby boy. This event reminds us of the words of God that said: "Be not forgetful to entertain strangers, for thereby some have entertained angels unawares" (Hebrews 13:2). The core message here is we should pay attention to our needs, the needs of our neighbors and to the words of God. This is another way the law of love of God and our neighbor which is fundamental to our salvation could be understood.

The second reading (Colossians 1:24-28) shows Paul as a man with a heart that endures all sorts of sufferings for the sake of others and as a way of "filling up what is lacking in the afflictions of Christ on behalf of his body, which is the church" (Colossians 1:24). We need this kind of mindset also to help us endure the sufferings brought upon us by others and by our various Christian vocations. This is to say we are happier when we accept our suffering as our role in the cross of Jesus and others than when we try to blame God and others for our sufferings.

In today's Gospel both the hearts of Martha that cares for the material needs of Jesus, and the heart of Mary that pays attention to the words of Jesus, are good for our salvation. But the heart of Martha who thinks that paying attention to material food is more important to paying attention to spiritual food (listen to the word of God) was discouraged by Christ in the Gospel. Remember, Jesus was not against what Martha was doing, he just wanted Martha to know that it is wrong to think that what her sister was doing was less important. Even if Martha was complaining to Jesus that Mary should help her serve food first before they listen to his words, Jesus still faulted the idea. Thus, he told Martha: "Martha, Martha, you are anxious and worried about many things. There is need of only one thing. Mary has chosen the better part and it will not be taken from her" (Luke 10:41-42). In other words, Jesus did not condemn Martha's action but he upheld what Mary was doing was better. In addition, Christ seemed to be telling Martha, you should care for material needs but don't be anxious over them.

This story has a lot to say about our busy lives today. We are caring people. We struggle to take care of our personal needs, the needs of our church, and others. It is good to take care of all these, but the problem is often we worry so much over them that our lives are frustrated, and our communication and interaction with family members and God neglected. The central gospel message today is that we are to work hard but at the same time we must slow down to stay with our family, friends and God.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

7/19/2025	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
7/20/2025	Sun	9:30AM	Anna Lane Turner
7/20/2025	Sun	11:30AM	+ Carlos Aparicio

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Lucas 10:38-42

La importancia de los corazones de Abraham, Pablo, María y Marta en nuestra salvación

Mis queridos hermanos y hermanas, imitando los corazones de Abraham, Pablo, María y Marta en las lecturas de hoy, se requieren en nuestra búsqueda de la salvación. Exploremos cada una de las mentes de estos individuos en las lecturas de hoy. La primera lectura (Génesis 18:1-10a) presenta a Abraham como un hombre con un corazón de hospitalidad y gran atención. Abraham mostró su corazón bondadoso al recibir y dar la bienvenida a extraños en su casa. No solo les dio la bienvenida en su casa, sino que también cuidó sus necesidades. También prestó gran atención a su mensaje. Sin saberlo, los extraños eran agentes de Dios. Por lo tanto, a través de su hospitalidad y fidelidad, los mensajeros de Dios decidieron darle la buena noticia de que es el momento de que Dios cumpla su promesa de bendecir su hogar (el de Abraham) con un bebé. Este evento nos recuerda las palabras de Dios que decían: “No se olviden de entretener a los extraños, porque de este modo algunos han entretenido a los ángeles desprevenidos” (Hebreos 13:2). El mensaje central aquí es que debemos prestar atención a nuestras necesidades, las necesidades de nuestros vecinos y las palabras de Dios. Esta es otra manera en que la ley del amor de Dios y nuestro prójimo, que es fundamental para nuestra salvación, podría ser entendida.

La segunda lectura (Colosenses 1:24-28) muestra a Pablo como un hombre con un corazón que sufre todo tipo de sufrimientos por el bien de los demás y como una forma de “llenar lo que falta en las aflicciones de Cristo en nombre de su cuerpo, que es la iglesia” (Colosenses 1:24). Necesitamos este tipo de mentalidad también para ayudarnos a soportar los sufrimientos que nos traen los demás y nuestras diversas vocaciones cristianas. Esto es para decir que somos más felices cuando nosotros acepte nuestro sufrimiento como nuestro papel en la cruz de Jesús y de los demás que cuando intentamos culpar a Dios y a los demás por nuestros sufrimientos.

En el Evangelio de hoy, tanto el corazón de Marta que cuida de las necesidades materiales de Jesús como el corazón de María que presta atención a las palabras de Jesús, son buenos para nuestra salvación. Pero el corazón de Marta que piensa que prestar atención a los alimentos materiales es más importante para prestar atención a los alimentos espirituales (escuchar la palabra de Dios) fue desalentada por Cristo en el Evangelio. Recuerda, Jesús no estaba en contra de lo que Martha estaba haciendo, solo quería que Martha supiera que está mal pensar que lo que su hermana estaba haciendo era menos importante. Incluso si Marta se quejaba a Jesús de que María debería ayudarla a servir la comida antes de que escucharan sus palabras, Jesús todavía criticó la idea. Así, le dijo a Martha: “Martha, Martha, estás ansiosa y preocupada por muchas cosas. Hay necesidad de una sola cosa. María ha elegido la mejor parte y no se la quitarán” (Lucas 10:41-42). En otras palabras, Jesús no condenó la acción de Marta, pero sostuvo que lo que María estaba haciendo era mejor. Además, Cristo parecía estar diciéndole a Martha que debes cuidar las necesidades materiales pero no estar ansioso por ellas.

Esta historia tiene mucho que decir sobre nuestras vidas ocupadas de hoy. Estamos cuidando a la gente. Luchamos para tomar nuestras necesidades personales, las necesidades de nuestra iglesia y de otros. Es bueno cuidar todo esto, pero el problema es que a menudo nos preocupamos tanto por ellos que nuestras vidas están frustradas, y nuestra comunicación e interacción con los miembros de la familia y con Dios se descuidan. El mensaje central del evangelio de hoy es que debemos trabajar duro, pero al mismo tiempo debemos reducir la velocidad para permanecer con nuestra familia, amigos y Dios.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For Formation In Discernment:** Let us pray that we might again learn how to discern, to know how to choose paths of life and reject everything that leads us away from Christ and the Gospel.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por la formación para el discernimiento:** Oremos para que aprendamos cada vez más a discernir, saber elegir caminos de vida y rechazar todo lo que nos aleje de Cristo y del Evangelio.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. The Knights of Columbus July Bake Sale will be after all masses next weekend. Please bring goodies to sell, and/or buy those delicious treats to eat! Thank you for supporting the Knights of Columbus.
1. La venta de pasteles de junio de los Caballeros de Colón tendrá lugar después de todas las misas el próximo fin de semana. ¡Por favor, traiga golosinas para vender y/o compre esas golosinas deliciosas para comer! Gracias por apoyar a los Caballeros de Colón.
2. A study group focused on season 4 of *The Chosen* will meet in Sherlock Hall on Tuesday evenings at 6 PM beginning July 8th and continue for eight weeks. The group is open to all interested teens and adults even if you have not seen the previous seasons. For more information please call Judy Wanner at 229-938-3733.
2. Un grupo de estudio centrado en la temporada 4 de *The Chosen* se reunirá en Sherlock Hall los martes por la noche de 6 PM a partir del 8 de julio y continuará durante ocho semanas. El grupo está abierto a todos los adolescentes y adultos interesados, incluso si no han visto las temporadas anteriores. Para obtener más información, llame a Judy Wanner al 229-938-3733.
3. OCIA sessions are scheduled to begin on Sunday, September 7th in Sherlock Hall after the 9:30 Mass. Sessions are open to non-Catholics interested in the Catholic Church, and any Catholic who has not received all the sacraments of initiation. Please contact Salvador Rodriguez at 678-548-7842 or the parish office.
3. Las sesiones de RICA se realizarán los jueves por la noche a partir del 11 de septiembre en el Salón Sherlock. Están abiertas a personas no católicas interesadas en la Iglesia Católica y a cualquier católico que no haya recibido todos los sacramentos de iniciación. Por favor, contacte con Raúl Yáñez al 229-942-9692 o con Sara Rueda al 229-938-8713.
4. The Harvest of Hope/ACA Progress Report as of July 17. Our Harvest of Hope 3-year Goal: \$166,551 (includes the 2025 ACA Goal of \$17,576); Pledged: \$91,434; Pledge balance: \$76,505; Total given (Pledge paid + One-time Gifts): \$44,007; Total towards Goal (Pledge balance + Total given): \$120,512; Participation: 50 out of 142 registered families. Thanks to all who have contributed. If you have not yet, please consider doing so. Envelopes are available in the vestibule which can be filled out and placed in an Offertory basket, or mailed directly to its address (be sure to write St. Mary, Americus as the parish). Another option is to go to the Diocese's website <https://diosav.org/en/hope> where you may give online. Let us continue to pray for the success of the campaign.
4. Informe de Progreso de Cosecha de Esperanza/ACA al 26 de junio. Nuestra meta trienal de Cosecha de Esperanza: \$166,551 (incluye la meta de la ACA para 2025 de \$17,576); Promesas: \$91,434; Saldo de la promesa: \$76,505; Total donado (Promesa pagada + Donación única): \$44,007; Total para la meta (Saldo de la promesa + Total donado): \$120,512; Participación: 50 de las 142 familias registradas. Gracias a todos los que han contribuido. Si aún no lo han hecho, consideren hacerlo. Hay sobres disponibles en el vestíbulo, que pueden llenarse y depositarse en una canasta de ofertorio, o enviarse directamente a su dirección (asegúrense de escribir St. Mary, Americus como parroquia). Otra opción es visitar el sitio web de la Diócesis <https://diosav.org/en/hope> donde pueden donar en línea. Sigamos orando por el éxito de la campaña.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Jul 6	\$5,042	\$3,757	\$1,285		
Jul 13	\$2,548	\$3,757		\$1,209	
Jul 20					Church in Africa
Jul 27					